



Città di Garbagnate Milanese
Il Sindaco
Dott. Daniele Davide Barletta
Assessorato alle Politiche Culturali
Dott.ssa Simona Travagliati

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2023

2024

2025

10° anniversario

2015-2025

della formazione del gruppo



La Tradizione è un valore particolarmente sottovalutato.

“Tradizione” è storia

“Tradizione” è identità.

“Tradizione” è usi e costumi.

“Tradizione” è unicità, differenza.

“Tradizione” è capire chi si è oggi, e come lo si è diventati.

La Tradizione, quindi, merita rispetto, cura, attenzioni. È una fonte inesauribile di insegnamenti, e pertanto va tramandata, preservata, studiata. Protetta.

Per tutti questi motivi, gli A.Mu.Si. ricoprono un ruolo encomiabile ed assolutamente prezioso per la nostra Garbagnate, non solo in quanto volontari - evidenza che comunque, da sola, basterebbe a riconoscere gratitudine.

Loro infatti sono i custodi delle nostre radici che - con passione, trasporto e tanto cuore - raccontano ai visitatori del Museo, lasciandoli incantati.

Sono fiero e riconoscente dei numerosi eventi organizzati insieme, tutti - non a caso - riuscitissimi.

Quest'anno ricorre il decimo anniversario della formazione del Gruppo: un traguardo decisamente non banale.

Ma tale successo assume un valore ancora superiore, se si pensa al momento storico in cui accade. Durante questa decade, infatti, il mondo è cambiato: i contenuti digitali hanno avuto un impatto sempre maggiore; ci siamo via via abituati a vivere online svariate esperienze, vuoi per piacere, vuoi per comodità, vuoi per necessità (la pandemia, che per altro ha avuto un ruolo-chiave nell'accelerare tali dinamiche).

Ecco, “resistere”, in un simile contesto, è davvero straordinario. Gli A.Mu.Si. sono “il tempo che fu”, l'esperienza diretta e non mediata da uno schermo, “il fascino di una volta”, l'interazione spontanea, semplice, naturale, “pura”, capace di stupire.

Le iniziative che li vedono protagonisti risultano tuttavia attuali, e con questo mix sanno lasciare a bocca aperta grandi e soprattutto piccini: tutto ciò ha un valore inestimabile.

In definitiva, gli A.Mu.Si. non sono solo Amici del Museo di Siolo: sono amici di tutti i Garbagnatesi, e di chiunque ami questa Città. Tramandandone la storia, hanno finito per scriverla.

Quindi, con il cuore, buon compleanno, A.Mu.Si., e grazie di tutto!

Il Sindaco
Dott. Daniele Davide Barletta

*Entra,
ascoltando le parole
che oggi sentirai
usa il cuore,
se puoi
percepisci con amore
la vibrazione antica
che quel che vedi
all'infinito trasmette.
Ogni cosa
che il tuo sguardo
incontra
ha conosciuto la vita,
ha prodotto sudore
aiutando chi
tutto questo
ha usato con fatica
ma alla fine
ha prodotto
pane e vita per tutti.*

*Osserva con attenzione
e con il cuore,
ascolta le emozioni
che ancora trasmettono
perché ogni cosa
che il tuo sguardo vede
per sempre vive,
anche se al riposo
adesso sono destinati.
Lascia che lo sguardo
ti porti a sognare,
ti faccia immaginare
gli antichi uomini
che con tutto questo
hanno affrontato la vita
e sicuramente quando
questo museo lascerai
un po'
di saggezza antica
con te porterai.*

Melanto 1/12/2015

Storia del Museo

Il 25 aprile del 1999 il Comune di Garbagnate Milanese — Assessorato alla Cultura — inaugurava la “**Mostra permanente degli attrezzi della vita contadina e delle fornaci**” in località Siolo, quello che oggi è il “**Museo di Siolo**”.

Il Museo è stato realizzato grazie alle donazioni di cittadini di Garbagnate e dei paesi limitrofi. La collezione, in continuo aggiornamento, comprende oggetti di fine ottocento e primo novecento, disposti all'interno del Museo per aree tematiche: il lavoro nei campi, la bachicoltura, la casa del colono, il cortile e l'aia, la stalla, le fornaci.

L'obiettivo del Museo è di rivisitare in chiave moderna luoghi, costumi, comportamenti ed abitudini di un passato per molti sconosciuto.

Lo spazio museale offre alla cittadinanza una serie di iniziative allo scopo di mantenere in vita la conoscenza della cultura contadina; una realtà fortemente legata alla memoria di Garbagnate Milanese e del territorio circostante.

Ad oggi nel Museo presta la sua opera un gruppo informale di volontari, residenti ed operanti a Garbagnate, che hanno l'intento di diffondere e recuperare la conoscenza del passato nelle sue molteplici manifestazioni. Nei primi anni di vita del Museo, invece, la gestione era interamente affidata ai Servizi Comunali, con l'apporto di un consulente esterno.

Opportunità per far conoscere ai cittadini il Museo è la Festa di San Vittore, Patrono della località di Siolo, con cadenza l'8 maggio, in occasione della quale, dal 1997 per sei edizioni, è stata organizzata la manifestazione “*L'è festa al Sioeù*”.

Importante per la promozione del Museo è stata la “Settimana fra le Groane” che dal 2008 al 2014 è stata proposta dal polo culturale “Insieme Groane”. Questo evento ha comportato un aumento del numero di giornate di apertura al pubblico proveniente da tutto il territorio circostante e la conseguente necessità di personale a disposizione del museo stesso.

Così dal 2009 al 2011 un gruppo di volontari, i “Garbagnatesi in Comune”, ha contribuito alla manutenzione e alle aperture dello spazio.

Progetto importante, che ha coinvolto il Museo di Siolo dandogli nuova vita è “Le Radici dell’Albero” nato da una collaborazione tra il Centro Vari. Età e l’Ufficio Cultura del Comune, avviato nel 2014 e finanziato dal Dipartimento per le Politiche della Famiglia della Presidenza del Consiglio dei Ministri. “Le Radici dell’Albero”, fra le sue varie azioni, ha supportato la formazione di un gruppo di volontari, gli **A.Mu.Si** (Amici del Museo di Siolo).

Nel 2015 l’Expo, con i progetti in rete che hanno coinvolto il Museo di Siolo (*Let’s bike* e *Ricordi di Grano*) e le numerose manifestazioni organizzate sul territorio, ha contribuito ad una ulteriore visibilità ed è stato sfiorato il traguardo dei quasi 1.000 visitatori.

A.Mu.Si

Il motto degli A.Mu.Si

“un piede nel passato e lo sguardo nel futuro”

ben rappresenta l’intento del gruppo di recuperare la tradizione del nostro territorio, per condividerla con le nuove generazioni.

Il lavoro dei volontari consiste nel creare un solido ponte fra il passato, il presente e il futuro, che permette il confronto delle nuove generazioni con i modi e le consuetudini di vita del passato, la cui memoria risiede nel Museo. Permettendo così un passaggio di saperi, altrimenti perduti.

La formazione dei volontari come guide per il Museo è stata svolta seguendo un corso del Prof. Salvatore Capodici, ed è continua ancora oggi: all’interno del gruppo si approfondiscono di volta in volta i temi che si pro-



pongono durante le attività rivolte al pubblico, si organizzano visite ad altre realtà museali. Ora sono gli A.Mu.Si stessi a formare i nuovi volontari.

Il logo ideato da Mario Franchi racchiude in sé le immagini del Museo ed il nome dei volontari che lo animano.

Proficuo è stato anche il confronto con altre esperienze di musei della zona: Il Museo Agricolo di Albairate e il Museo della Scuola di Parabiago. Il primo è allestito in un'ampia e adeguata struttura ed è ricco di utensili molto significativi della società contadina; il secondo è un allestimento con oggetti presenti nelle scuole elementari della prima metà del secolo scorso. A Villa Litta abbiamo visitato recentemente l'esposizione "La magia del baco da seta".



Dal 2015 gli A.Mu.Si, collaborando con i Servizi Comunali, garantiscono l'apertura del Museo, si occupano della piccola manutenzione e dell'organizzazione delle **visite guidate** e delle **numerose iniziative rivolte al pubblico di tutte le età**, con particolare attenzione per le Scuole e le famiglie. Dal 2017 il gruppo ha dato la sua adesione per partecipare ogni anno alla festa del paese, aprendo il museo e guidando i visitatori nel percorso.





Gli A.Mu.Si ancora oggi non sono strutturati in associazione. Sono persone motivate ed entusiaste, con diverse competenze, conoscenze ed esperienze, di differenti età e provenienze, ma sicuramente accomunate dalla voglia di “fare per la propria città”; sono persone che mettono a disposizione il proprio bagaglio di conoscenze e ancora sanno riconoscere che ancora c’è tanto da imparare l’uno dall’altro.

Si prendono cura anche del giardinetto anteriore e posteriore.

A corredo degli attrezzi concernenti l’allevamento del baco da seta sono stati piantati dei gelsi. In questo ultimo anno si è attuata una nuova catalogazione di tutti gli oggetti in mostra.

Negli anni, nuovi volontari si sono integrati nel gruppo e hanno contribuito a portare nuove energie e nuove competenze. È stato modificato e semplificato il logo degli A.Mu.Si che ora appare così.



Benvenuti al Museo: viaggio nel passato tra giochi e racconti

Gli A.Mu.Si nel 2017 e nel 2019 hanno partecipato al bando comunale "Sconfinando" con la realizzazione del progetto "Benvenuti al Museo: viaggio nel passato tra giochi e racconti".



Le attività toccavano più ambiti, con l'intento sociale di coinvolgere la comunità, di favorire una relazione fra le generazioni (nonni, genitori, figli) attraverso il gioco e le proposte di laboratorio.

La parte del progetto destinato alle scuole si è svolto in orario scolastico; quella pensata per bambini e famiglie si è tenuta invece nei fine settimana.

Culturalmente gli obiettivi erano:

- permettere un passaggio di conoscenze storiche dagli adulti ai bambini con un approccio diretto e sperimentale;
- cogliere la trasformazione del territorio (attraverso anche immagini delle corti e del paesaggio rurale degli anni 50).

Cultura e storie di comunità

Un'altra importante iniziativa dell'Amministrazione Comunale, "Cultura e storie di comunità", con il contributo di Fondazione Cariplo, ha dato nuova linfa al Museo di Siolo grazie alle recenti tecnologie. Un obiettivo del progetto ha portato alla realizzazione del **Museo diffuso** inaugurato il 20 giugno 2019. È una piattaforma che contiene l'**Archivio della memoria** (sempre in collaborazione con il Centro Vari.Età) e i luoghi di interesse storico e artistico culturale della nostra città, tra cui il Museo di Siolo.

Purtroppo la pandemia da Covid19 ha interrotto per mesi ogni attività.



Il finanziamento ha inoltre dotato il Museo di nuova strumentazione tecnologica. La nostra *astronave*, come viene confidenzialmente chiamata dagli A.Mu.Si, contiene un archivio della memoria che raccoglie le interviste dei “vecchi” abitanti di Garbagnate che raccontano il paese dagli anni trenta in poi.



Inoltre, sono stati realizzati dagli A.Mu.Si alcuni video che riguardano l'allevamento del baco da seta, l'uso degli attrezzi presenti, la funzione e l'importanza delle api che si perpetua nel tempo.

Dopo il Covid sono riprese le iniziative con i bambini delle scuole elementari inserite nel **Piano del Diritto allo Studio**.

Le domeniche di apertura per intrattenere i bambini con fiabe e laboratori, offrire ai grandi che li accompagnano un percorso virtuale nella cascina del Siolo, attraverso i quadri di Ambrogio Allievi.



A ritroso nel tempo: Viaggio nella società contadina e nelle fornaci

Nel 2023/24 i volontari hanno partecipato al bando “Ri-GENERARE LEGAMI” indetto da



con il progetto “A ritroso nel tempo: Viaggio nella società contadina e nelle fornaci”, per la riqualificazione dei luoghi di vita ad uso collettivo, finalizzati alla socializzazione, per il contrasto del degrado, e per portare il Museo ad essere presidio di legami sociali.

Con il finanziamento ottenuto è stato possibile anche allestire una festa e una mostra, aperta a tutta la cittadinanza mirata al recupero della memoria storica delle professioni, delle attività, degli oggetti quotidiani, nonché delle necessità della società agricola, di cui la cascina del Siole era rappresentativa, anche attraverso la presentazione di testi storici e documenti concernenti la storia locale e testimonianze delle antiche famiglie del territorio.



Il progetto, iniziato il 1 marzo 2023 si è concluso a fine aprile 2024.

Attività per i bambini

Ogni anno gli A.Mu.Si accolgono al Museo gli allievi delle scuole elementari proponendo una particolareggiata visita ai reperti presenti nel Museo anche con l'ausilio di video autoprodotti. Le visite scolastiche si concludono sempre con attività di laboratorio inerenti al progetto proposto.



Questa attività ha riscosso e continua a riscuotere il favore di tutte le scuole elementari del Comune e alcune classi dei Comuni limitrofi.

In primavera si offre la possibilità alle scolaresche di sperimentarsi nei giochi semplici e antichi, quelli di una volta: i bambini scoprono e imparano, giocando con nonni A.Mu.Si, i quali, a loro volta, ritrovano la gioia dei giochi della propria infanzia e il piacere di condividerla con i piccoli.



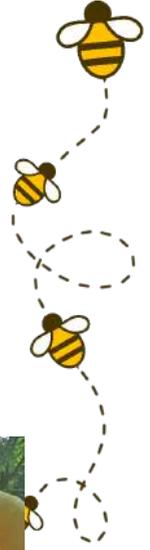
Durante gli anni scorsi sono stati dedicati ai bambini e le famiglie alcuni eventi: “Storie di paura” con racconti di streghe e laboratorio “magico”, “Storie del freddo”, “Storie della Primavera”.

Queste attività vengono riproposte ciclicamente con nuove storie raccontate dai volontari e laboratori creativi.



La Festa delle Api

Nel 2025/26 la partecipazione al bando “Ri-GENERARE LEGAMI” ha permesso di organizzare, il 18 maggio scorso, la festa delle api, che ha destato interesse e ha riscosso una notevole adesione. Inoltre presso il Centro Vari.Età l’evento è stato replicato per gli anziani del nostro territorio.



LE API VOLANO AL MUSEO
in occasione della Giornata Mondiale delle API

evento gratuito con iniziative per adulti, ragazzi e bambini
a cura di A.Mu.Si.

DOMENICA 18 MAGGIO 2025 DALLE ORE 15.00
Museo di Sioilo - piazza del Lavatoio Garbagnate Milanese

Incontro con apicoltore e arnie didattica
Proiezione video "Il mondo delle api"
Giochi per bambini 4 - 8 anni
Degustazione miele

"Costruiamo la casetta degli insetti"
laboratorio per ragazzi 8 - 12 anni e adulti accompagnatori
si ringrazia WWF Insubria

ANCHE IN CASO DI PIoggIA

GLI A.MU.SI. VI INVITANO AL PROSSIMO APPUNTAMENTO DEDICATO ALLE API
MARTEDÌ 20 MAGGIO ORE 15.00 CA' DEL DI' - VIA BOLZANO

Realizzato in collaborazione con A.Mu.Si. - Comune di Sesto San Giovanni - Dipartimento di Scienze e Tecnologie Agroalimentari - Università del Piemonte Orientale - Dipartimento di Scienze e Tecnologie Agroalimentari - Università del Piemonte Orientale - Dipartimento di Scienze e Tecnologie Agroalimentari - Università del Piemonte Orientale



Giochiamo insieme

Anche quest'anno siamo stati coinvolti, alla fine dell'anno scolastico per organizzare i nostri giochi su invito del Comitato genitori delle scuole cittadine.



E dopo le vacanze estive saremo pronti a ripartire, cominciando proprio con la **Festa del decimo compleanno della piccola comunità degli A.Mu.Si**; con tanta volontà e nuovi progetti proseguiremo nel futuro.



Dicono di noi

“Mi è piaciuta la parte della seta e dei mattoni” - Greta

“Mi è piaciuto il baco da seta. Miglior museo del mondo!” - Tommi 2A Quinto profili Bariana

“È stato bellissimo!! Mi è piaciuto il lavoro perché ho capito come si produce la seta!” - Mattia

“Mi è piaciuta di più la seta perché era morbida” - Rebecca

“Mi sono piaciuti il gioco dei barattoli e la bandiera!” - Matteo

“Visita molto interessante. Volontari persone molto motivate e disponibili. Complimenti.” - Castiello



“Grazie per averci dato la possibilità di tornare indietro nel tempo con questo fantastico museo. Con la speranza di poter avere presto come ospiti nel nostro museo che vorremmo allestire” - Circolo storico solarese

“Fantastica esperienza!”

Dicono di noi

“Grazie per l'accoglienza e per la dedizione che dimostrate” - Prof. Evola

“Mi è piaciuto il bozzolo”

“E' stata un bella esperienza fare un tuffo nei giochi del passato e la rifarei tutti i giorni... ESPERIENZA UNICA!” - Giorgia

“Bellissima visita per Gruppo Eco Musei Groane. Torneremo! Complimenti per il vostro lavoro.”



“È stata una bellissima giornata”

“Un caro ringraziamento! Un bel momento insieme ai nostri bimbi in attesa del Natale!” - Diego e Alessandra

Dicono di noi



ASSOCIAZIONE GENITORI
DELL'ISTITUTO COMPRENSIVO FUTURA
DI GARBAGNATE MILANESE

comitatogenitori@icfutura.it – <https://genitorifutura.wordpress.com>

Garbagnate Mil.se, 3 Giugno 2025

Gentili A.Mu.Si,

anche quest'anno vorremmo esprimervi i nostri più sentiti ringraziamenti; grazie a nome dell'Ass.ne Genitori dell'I.C Futura, dei volontari, dei nostri studenti e delle loro famiglie per averci aiutato nella realizzazione della festa di fine anno scolastico che si è svolta il 24 Maggio.

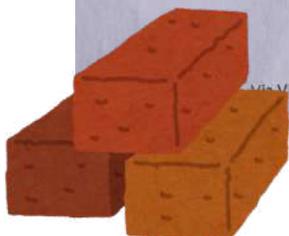
La festa quest'anno è particolarmente riuscita, complice un bel sole che ci ha consentito di sfruttare il giardino; la giornata del 24 Maggio è stata occasione di aggregazione e di conoscenza, di scambio e partecipazione nel nome dell'amicizia e del divertimento.

E' il terzo anno che ci aiutate a rendere questa festa speciale, e vi ringraziamo sentitamente.

Con grande stima e riconoscenza,
Un caro saluto

Il Direttivo dell'Associazione Genitori I.C Futura

Via Villorosi 43, presso Scuola Media G. Galilei, 20024 Garbagnate Milaese (MI)



Dicono di noi

Da “Il Notiziario” del 23 maggio 2025

Un pomeriggio al museo del Siole per conoscere il mondo delle Api



GARBAGNATE - Domenica 18 maggio a partire dalle 15 presso la Piazza del Lavatoio e il Museo della vita contadina del Siole, si è tenuto “Le api volano al museo”, evento gratuito organizzato dagli A.Mu.Si. in occasione della Giornata Mondiale delle Api che si festeggia il 20 maggio. Ad aprire il pomeriggio è stata la vicesindaco Simona Travagliati, che ha ricordato il significato di questa giornata, sottolineando l'importante ruolo ricoperto dalle api (e in generale dagli impollinatori) nel mantenere l'ecosistema; inoltre, essendo il 18 maggio la giornata Internazionale dei musei, ha voluto ringraziare gli AMuSi per tutto il lavoro svolto nella gestione del Museo del Siole e nel tramandare un lato della storia che rischia di essere dimenticato.

Successivamente è intervenuto l'apicoltore Maurizio Gallo dell'omonima apicoltura biologica con sede a Tavernerio (provincia di Como), che ha spiegato ai bambini presenti e ai loro genitori alcuni strumenti utilizzati, come l'affumicatore, il modo in cui è strutturata la casetta delle api con i vari telai e anche alcune caratteristiche della società delle api (come alcuni comportamenti e la presenza di vari gruppi, ognuno con il proprio ruolo). Ha concluso il suo intervento con un'arnia didattica, che ha permesso a tutti i presenti di osservare da vicino un insieme di api vive.

Poi all'interno del museo si è proiettato un video di approfondimento sul mondo delle api realizzato dai volontari AMuSi. Il pomeriggio è continuato con attività per i bambini, come “collega i puntini” e colorare disegni vuoti a tema api, e con la costruzione di una “casetta per gli insetti” con materiali di riciclo, che è un rifugio e sostegno per gli insetti impollinatori. Infatti il senso dell'evento e della giornata internazionale è quello di sensibilizzare sull'importanza di questi insetti impollinatori, gruppo che non è rappresentato solo dalle api, ma che contiene circa 20.000 tipi di insetti diversi, per il benessere dell'ambiente e anche ricordare quanto il miele sia positivo come alimento per noi, essendo completamente naturale senza sostanze aggiuntive. A proposito, la giornata si è conclusa con una merenda a base di fette di pane e di mieli di vari tipi (come di tiglio e il “cioccomiele”) dell'apicoltura Maurizio Gallo.

Milo Legnani

<https://www.ilnotiziario.net/wp/>

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2023

2024

2025

Museo di Siolo

in Piazza del Lavatoio, località Siolo,
Garbagnate Milanese.

